

### Protokol

#### vedrørende statuten for Det Europæiske Atomenergifællesskabs domstol

DE HØJE KONTRAHERENDE PARTER  
I TRAKTATEN OM OPRETTELSE AF DET  
EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLES-  
SKAB,

SOM ØNSKER at fastsætte den Statut for  
Domstolen, der omhandles i denne Traktats ar-  
tikel 16o,

HAR med dette mål for øje UDPEGET som  
befuldmægtigede:

HANS MAJESTÆT BELGIERNES KONGE:  
Baron J. Ch. SNOY et d'OPPUERS, general-  
sekretær i økonomiministeriet, formand for  
den belgiske delegation ved regeringskonfe-  
rencen;

PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDSREPU-  
BLIKKEN TYSKLAND:

Professor dr. Carl Friedrich OPHÜLS, For-  
bundsrepublikken Tysklands ambassadør,  
formand for den tyske delegation ved rege-  
ringskonferencen;

PRÆSIDENTEN FOR DEN FRANSKE RE-  
PUBLIK:

Robert MARJOLIN, professor i retsviden-  
skab, næstformand for den franske delega-  
tion ved regeringskonferencen;

PRÆSIDENTEN FOR DEN ITALIENSKE  
REPUBLIK:

V. BALDINI CONFALONIERI, understats-  
sekretær i udenrigsministeriet, formand for  
den italienske delegation ved regeringskonfe-  
rencen;

HENDES KONGELIGE HØJHED STOR-  
HERTUGINDEN AF LUXEMBOURG:

Lambert SCHAUS, Storhertugdømmet Lux-  
embourgs ambassadør, formand for den lux-  
embourgske delegation ved regeringskonfe-  
rencen;

HENDES MAJESTÆT DRONNINGEN AF  
NEDERLANDENE:

J. LINTHORST HOMAN, formand for den  
nederlandske delegation ved regeringskonfe-  
rencen;

Som, efter at have udvekslet deres fuldmag-  
ter og fundet dem i god og behørig form,

ER BLEVET ENIGE OM følgende bestem-  
melser, der skal knyttes som bilag til Traktaten  
om oprettelse af Det Europæiske Atomenergi-  
fællesskab.

#### Artikel 1

Den i medfør af Traktatens artikel 3 opret-  
tede Domstol træder sammen og udøver sin  
virksomhed i overensstemmelse med bestem-  
melserne i Traktaten og i denne Statut.

#### Afsnit 1

##### Dommerne og generaladvokaterne

#### Artikel 2

Enhver dommer skal, inden han påbegynder  
sin embedsvirksomhed, i et offentligt retsmøde

aflægge ed på at ville udføre sit hverv med  
fuldstændig upartiskhed og samvittighedsfuld-  
hed og bevare tavshed om Domstolens rådslag-  
ninger og afstemninger.

#### Artikel 3

Dommerne er fritaget for retsforfølgning.  
For så vidt angår deres embedshandlinger, her-  
under mundtlige og skriftlige ytringer, nyder  
de denne immunitet også efter ophøret af deres  
embedsvirksomhed.

Domstolen kan i et plenarmøde ophæve im-  
muniteten.